

# ஈழநாடு

EEI A NADU

மலர் 9

தஞ்சை ரேகிடி எண் : 49  
போன் 889

National Tamil Daily

இதழ் 123  
தேசிய தினசரி

சுற்றுச்சூழல் பிலவங்க வைகாசி 31 ரபிஅவ் 5 புதன் பிழமை [14-6-67]

**எழில் மிகுந்த**  
 முத்து வளையல்  
 பிளாஸ்டிக் வளையல்  
 ரூப்பர் வளையல்  
 நவீன முத்துமாலை  
 முடிமயிர் அணிகலன்கள்

**ஜீவா**  
**பாங்கிள்ஸ் ஸ்டோர்ஸ்**

ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## இந்திய ராஜதந்திரியை சீன நாடுகடத்த முடிவு

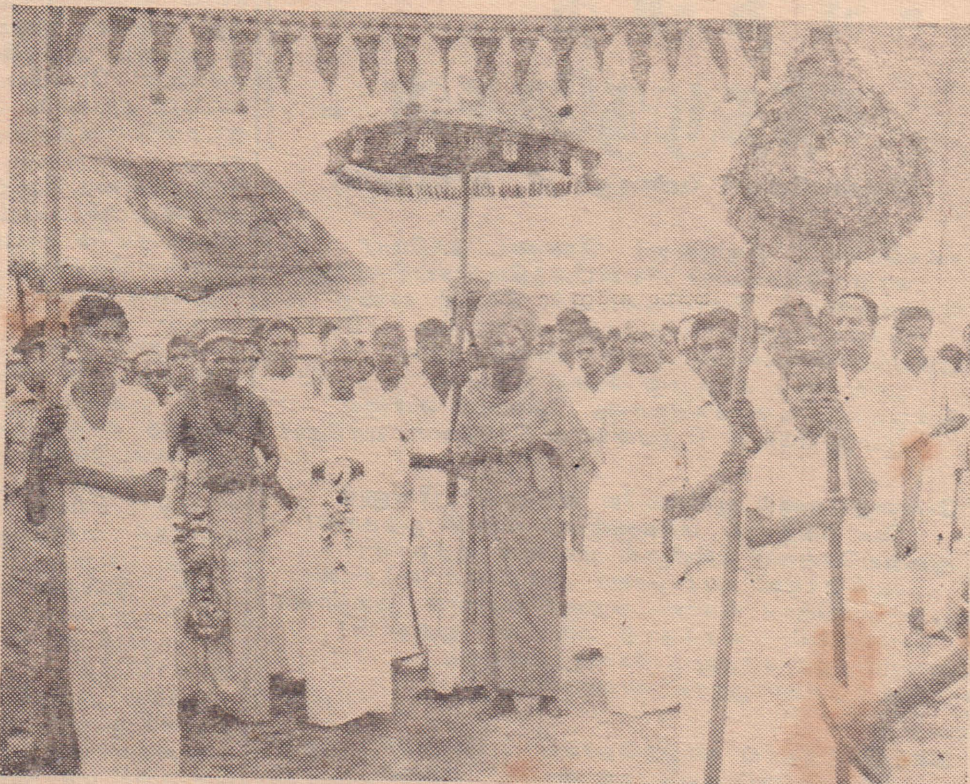
### பகிரங்க விசாரணை முயற்சி கைவிடப்பட்டது மற்றொரு அதிகாரி 'விரும்பத்தகாதவர்' என அறிவிப்பு

புகிங்கிலுள்ள இந்தியத் தூதரக இரண்டாவது காரியதரிசி திரு. ரகுநாதை நாடுகடத்துவதற்கு சீன அரசாங்கம் முடிவு செய்திருக்கின்றது. இளவு பார்த்ததாக இவர் மீது சீன குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது, இந்திய தூதரகத்தின் மூன்றாவது காரியதரிசி விஜை என்பவரை விரும்பத்தகாத நபர் என்று சீன அறிவித்திருக்கின்றது. சீன அரசாங்கத்தின் இந்த முடிவு இன்று சீனவிலுள்ள இந்தியத் தூதரிடம் அறிவிக்கப்பட்டது.

திரு. ரகுநாதையும் விஜையும் உளவுப்பார்த்த குற்றச்சாட்டுகளில் குற்றவாளிகளாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருப்பதாக இன்று சீன வெளியுறவு அமைச்சு இந்தியத் தூதரைச் சந்தித்துத் தெரிவித்தது. திரு. ரகுநாத் சீன அரசாங்க அதிகாரிகளால் நாட்டைவிட்டு

வெளியேற்றப்படுவார் என்றும் திரு. விஜை மூன்று நாட்களில் நாட்டை விட்டு வெளியேற வேண்டுமென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. மூன்றாம் இந்த இரண்டு இந்திய அதிகாரிகளும் பகிரங்கமாக விசாரிக்கப்பட வேண்டும் என்று செங்காவலர்கள் கோரியிருந்தனர்.

திரு. ரகுநாதை பகிரங்க விசாரணைக்கு வருமாறு சீன அரசாங்கமும் உத்தரவிட்டிருந்தது. இந்திய ராஜதந்திரி அதிகாரிகளை பகிரங்க விசாரணைக்குட்படுத்துவதை இந்திய அரசாங்கம் பலமாக ஆட்சேபித்திருந்தது. சர்வ [6-ம் பக்கம் பார்க்க]



யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் சேக்கிழார் விழாவில் கலந்துகொள்வதற்காக இந்தியாவிலிருந்து வருகை தந்துள்ள தருமை ஆதீன தவத்திரு சோமசுந்தரத் தம்பிரான் சுவாமிகள் பலாலி விமானநிலையத்தில் நேற்று இரவு இரண்டு நாட்கள் வேற்சப்பட்டபோது எடுக்கப்பட்ட படம். சேக்கிழார் மன்றத்தின் தலைவர் திரு. எம். ஸ்ரீகாந்தா, நல்ல ஆதீன சுவாமிகள் தலைமையில் சுவாமிகள் ஆகியவர்களும் படத்தில் காணப்படுகின்றனர்.

### யாழ்ப்பாணத்தில் இரு இரவில் 109 வாலிபர்கைது

யாழ்ப்பாணம், புதன் இரு இரவில் 109 வாலிபர்கள் யாழ்ப்பாணம் பொலிஸாரால் கைதுசெய்யப்பட்டார்கள். இச்சம்பவம் நேற்றும் முன்தினமிரவும் நடைபெற்றது. வெளிச்சம் இன்றியும், இருவராகவும் வீதிகளில் சைக்கிள் ஓடியதாகவும், சந்திகளிலும் வீதி ஓரங்களிலும் கூட்டமாக நின்று விதியால் செல்லும் பெண்களை நையாண்டி செய்ததாகவும் பொலிஸாருக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டதைத்தொடர்ந்த இவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்ட

டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களுடைய சைக்கிள்களும் பொலிஸ் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. இதுசம்பந்தமாகவாலிபர்களை எச்சரிக்கையாக இருக்கும்படி யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்கப்பிரிவின் திரு. ஆர்.சுந்தரலிங்கம் ஒருமாத காலத்துக்கு முன்னரே பத்திரிகைகள் மூலமும், கல்லூரி அதிபர்கள் மூலமும் ஓர் அறிவிப்பு விடுத்திருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. கைதுசெய்யப்பட்ட வாலிபர்கள்மீது போக்குவரத்துச் [9-ம் பக்கம் பார்க்க]

### குற்றச்செயல்களை தடுப்பது இன்றைய தேவை பிரதம நீதியரசர் கோரிக்கை

கொழும்பு, செவ்வாய் 'சட்ட பாதுகாப்பு தின'த்தை இவ்வுருடம் கொண்டாடும் இவ்வேளையில், தற்போழுது நாட்டின் முக்கிய தேவையற்ற குறிப்பிடவிரும்புகிறேன். நாட்டில் அதிகரித்துவரும் பாதுகாப்புக்களையும், ஒழுங்கினமான குற்றங்களையும் தடுத்து எல்லா மக்களுக்கும், வாழ்க்கைக்குத் தேவையான பிரதான அம்சங்களை நியாயமான முறையில் பங்கிடு செய்ய வேண்டும். இந்த விஷயத்தில் சமய, சமூக கலாச்சார ஸ்தாபனங்களின் உதவி அவசியம் என்பதை வற்புறுத்த விரும்புகிறேன்". சட்ட பாதுகாப்புத் தினத்தை யொட்டி பிரதம நீதியரசர் ஏச்.என்.ஜி. பெர்னாண்டோ வெளியீட்டுள்ள

விசேஷ செய்தியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். சட்ட பாதுகாப்பு தினம் நாளை மாலை கொழும்பு ரோட்கள் ஓரரி மண்டபத்தில் கொண்டாடப்படவிருக்கிறது. திரு.எஸ். சி சேர்வி கோரியா தலைமையில் நடைபெறும் கூட்டத்தில் ராஜாங்க மந்திரி திரு ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன உரை நிகழ்த்துவார். நீதிமந்திரி திரு. ஏ. எப். விஜயமனே, வண. இந்து ருவ பண்ணதீசுதேரோ, சுவாமி ஸ்ரீ ரங்கானந்தஜி, திரு. ஈ.பி. விக்கிரமராயகா, திரு. ரி. சிறிராமநாதன், வண.தோமஸ் சி.குறிகோல் ஆகியோரும் உரை நிகழ்த்துவார்கள்.

### 'யாழ்ப்பாணத்து முருங்கைக்காய்க்கு அமெரிக்காவில் கிராக்கி

கொழும்பு, செவ்வாய் "இலங்கையின் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் உற்பத்தி செய்யப்படும் முருங்கைக்காய், இஞ்சி போன்றவற்றிற்கு அமெரிக்க, ஐரோப்பிய நாடுகளில் கிராக்கி இருந்தும் நமது ஈழத்து விவசாயிகள் இப்படியான உற்பத்தியிலும் அவற்றை ஏற்றுமதி

செய்வதிலும் ஏனோ அக்கறை காட்டாதிருக்கிறார்கள். இதன் மூலம் தமிழர் வாழும் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களை அபிவிருத்தி செய்வதன் நாட்டிற்குத் தேவையான அந்நிய செலாவணியையும் சேகரித்துக் கொள்ளலாம்" என்று வெளிநாடு சென்று திரும்ப [6-ம் பக்கம் பார்க்க]

**மணிவாக்**

ஒருவனுடைய பிழை அனைவரையும் சார் கிறது. சமூகத்தில் நடக்கும் குற்றங்கள் எல்லாம் சமூகத்திலுள்ள ஒவ்வொருவனையும் பொறுத்தது. இல்லாவிடில் ஒருவன் சமூகத்தில் அடங்கியவன் ஆக மாட்டான்.

— மகாத்மாகாந்தி

**சுழநாடு**

Malnadu Natlional Tamil Daily  
Villupatturam EELANADU Jaffna  
Post Box 49 Jaffna  
Telephone: 389.

சாந்திப்பாணம் பிலவங்களு  
வைசாசி மீ 31 ௨ (14-6-67)

**சட்டதினம்**

இலங்கை வழக்கறிஞர் சங்கம் இவ்வருடமும் சட்டப் பாதுகாப்புத் தினத்தை இன்று கொண்டாடுகிறது. அமைதி நிலவவும் ஒழுங்கும் கட்டுப்பாடும் நிலவவும் சமுதாயம் வளர்ச்சியடையவும் சட்டம் தேவை; அது அவசியமுமாகும். சமுதாயத்தில் சட்டத்தின் முக்கியத்துவத்தையும் சட்டம் என்றால் என்ன என்பது பற்றியும் பொதுமக்களுக்கு உணர்த்துவதற்கு வருடத்தில் ஒரு நாளை வது சட்ட பாதுகாப்புத் தினத்தைக் கொண்டாடும் இலங்கை வழக்கறிஞர் சங்கத்தின் முயற்சி பாராட்டுக்குரியது.

சட்ட பாதுகாப்பு தினக் கொண்டாட்டத்தை யொட்டி பிரதம நீதியரசர் திரு. ச. என். ஜி. பெர்னாண்டோ விடுத்தள்ள செய்தியில் நாட்டின் இன்றைய அவசரத் தேவையொன்றைச் சுட்டிக் காட்டியிருக்கிறார். "எமது நாட்டின் இன்றைய முக்கியத் தேவை ஒன்றை இச்சந்தர்ப்பத்தில் கவனத்துக்குக் கொண்டு வர விரும்புகிறேன். வன்முறைக் குற்றச் செயல்கள் பரவி வருவதையும் சட்டம் மீறப்படுவதையும் தடுப்பது தான் இன்றைய அவசரத் தேவையாகும். சமய, சமூக கலாசார இயக்கங்கள் இவ்விஷயத்தில் கவனம் செலுத்த தகுந்த நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டுமென்பதற்காகவே இவைபற்றி வலியுறுத்திக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்" என்று பிரதம நீதியரசர் தமது செய்தியில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

இன்னும் இலங்கையை 'தர்மதுவீபம்' என கூறிக்கொண்ட போதிலும் இங்கு வருடாவருடம் அதிகரித்து வரும் கொலை, கொள்ளை போன்ற மற்றும் குற்றச் செயல்கள் இலங்கைக்கு நிச்சயம் பெருமையளிக்க முடியாது. சட்டத்தின் கண்களுக்கு ஏதேனும் பணக்காரன், பெரியவன்; சிறியவன் என்ற பாகுபாடு எதுவும் இல்லை என்பது உண்மையே. ஆயினும் சட்டத்தை அமுல் நடத்தும் பொறுப்புள்ள அதிகாரிகளும் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பாதுகாக்க வேண்டிய பொறுப்புள்ள வர்களும் சிலர் சில சமயங்களில் தங்கள் கடமையைச் சரிவரச்செய்யத் தவறி விடுவதும் அவர்களே தவறாக நடந்துகொள்வதும் குற்றச் செயல்கள் அதிகரிக்கவும் அமைதி குலைவும் காரணமாகிவிடுகிறது. இதற்கு பல சம்பவங்கள் சான்று.

குற்றச் செயல்கள் பர

**மின்சாரமின்றி மக்கள் கஷ்டம்**

முல்லைத்தீவு, செவ்முல்லைத்தீவு பட்டண சபையின் கீழ் இயங்கும் மின்சார நிலையத்தில் உள்ள இயந்திரங்கள் பழுதடைந்துள்ளதால் பொதுமக்கள் மின்சாரம் பாவனைக்கின்றி தவிர்க்கின்றனர். பட மாளிகைகளில் படங்கள் ஒடுவதே கஷ்டநிலையில் இருக்கின்றது. சென்ற சில தினங்களாக முல்லைத்தீவு பட்டணம் இருள் சூழ்ந்து இரவில் காட்சியளிக்கிறது. இதுபற்றித் தமம் எத்தனையோ முறைகளில் மேலதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டும் இதுவரை கவனிக்கவில்லையென பட்டணசபைத் தலைவர் திரு. அ. சந்தியாப்பிள்ளை கவலையுடன் தெரிவித்தார்.

[5-ம் கலத் தொடர்ச்சி]

சீனப் பிரதமர் சூ-என்-லாய்-சோவியத் யூனியனும் அமெரிக்காவும் சேர்ந்து அரபு நாடுகளின் காலவாரி விட்டுவிட்டன. இஸ்ரவேலையும் ஏகாதிபத்தியத்தையும் எதிர்த்துப் போராடுவதில் நாங்கள் நாலருக்கு அணுசக்தி உதவியும் கொடுக்கத் தயாராயிருக்கிறோம்.

அல்ஜீரியா தலைவர் போமதியன்-நாங்கள் இன்னும் போரை நிறுத்தவில்லை. எங்களுக்கு நீதி வழங்கப்படும் வரை தொடர்ந்து போர் செய்வோம்.

அரபு நாடுகளை இஸ்ரவேல் சிறுமைப்படுத்தியது பற்றி உலகிலுள்ள முஸ்லிம்கள் எல்லோருக்குமே சற்று கவலைதான். பென்மாம் பெரிய ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு [எகிப்து] சின்னஞ்சிறு இஸ்ரவேலுக்கு அடிபணிய நேரிட்டது அவர்களுக்கு ஓரளவு அவமானமும் தான்.

யாழ்ப்பாணத்து முஸ்லிம் அன்பர் ஒருவரோடு இதுபற்றிக் கதைத்துக் கொண்டிருந்தபோது அவர் சொன்னார்- யூதர்கள் தங்களுக்கு ஒரு சொந்த தாயகம் கிடையாது உலகமெல்லாம் அலைந்து திரிந்துகடைசியில் ஓரிடத்தில் வந்த குடியேறுவார்கள், அப்பொழுது ஒரு பெரிய கலம்பகம் நடக்கும், என்று பிப்பிலிய வேதத்திலேயே கதை இருக்கிறது. அதன் பிரகாரம் நடந்து வருகிறது. இது அவர் சொன்னது.

விரக்தியோடு சொன்னாரோ, வெறுப்புடன் சொன்னாரோ தெரியவில்லை எப்படியாயினும் அக்கம்பக்கம் அயலவர் போல் வாழும் நாடுகள் 'சமாதான சகவாழ்வு' என்ற தத்துவத்தை கடைப்பிடிப்பதால் தங்கள் நிம்மதியாக வாழ்வார்களாம், மற்றைய உலகத்து நாடுகளையும் உலக மகாயுத்தம் என்ற பயங்கரப்படுகுழியில் வீழ்த்தாமல் இருக்கலாம்.

- வழிப்போக்கன்

வாமல் தடுப்பது பொலிசாருடையவும் அரசாங்கத்தினுடையவும் கடமையே என்று பொதுமக்களும் பொது ஸ்தாபனங்களும் வாளாவிருந்தால் நமது சமுதாயம் நாசமாகிவிடும் நாம் நாகரிக மடைந்தவர்களென்றும் கூறிக்கொள்ள முடியாது. பிரதம நீதியரசர் கூறுவதுபோல் குற்றச் செயல்கள் பரவாமலும் சட்டத்தை மீறாமலும் கவனித்துக் கொள்ள வேண்டிய பொறுப்பும் கடமையும் பொதுமக்களுக்கும் சமய, சமூக கலாசார ஸ்தாபனங்களுக்கும் உண்டு. இந்த ஸ்தாபனங்களின் உதவியையும் ஒத்துழைப்பையும் பொலிசாருக்கும் மற்றும் அரசாங்கத்திற்கும் பெறவேண்டும்.

**டாக்விசாரதிகள் எப்படி நடந்து கொள்கிறார்கள்? பொலிஸ் அதிபர் தகவல் தரும்படி பொதுமக்களை கேட்கிறார்**

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள டாக்விசாரதிகள் நடந்து கொள்ளும் முறைபற்றியும் அவர்களது நடவடிக்கைகள் பற்றியும் பூரண தகவல்களை இம்மாத இறுதிக்குள் உமக்குத் தெரிவிக்கும்படி வடபகுதி பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் திரு. ஆர். சுந்தரவிங்கம் பொதுமக்களைக் கேட்டுள்ளார். பொலிஸ் அதிபருக்கு இதுபற்றிய தகவல்களை நேரடியாகவோ அன்றி எழுத்துமூலமோ பொதுமக்கள் தெரிவிக்கலாம்.

கடந்த ஜனவரிமாதத்தில் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள டாக்விசாரதிகளையும் சொந்தக்காரர்களையும் கூட்டி, டாக்விசாரதிகள் பொதுமக்களுடன் எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டுமென பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் அவர்களுக்குத் தெரிவித்த போதிலும், இந்த ஆறுமாதத்திற்குள்ளும், பல டாக்விசாரதிகளும் குறைந்ததூரத்துக்கு டாக்விசாரதிகளும், மீட்டரினும்பார்த்தாகவும், பொலிஸ் அதிகாரிகளுக்கு பலர் முறையீட்டுள்ளதாலேயே பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் மேற்கண்ட அறிவித்தலை விடுத்துள்ளார். மீண்டும் ஜூலைமாத முதல்வாரத்தில் பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் டாக்விசாரதிகளுடன் ஒரு மகாநாடு கூட்டவுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. [ந நி]

**சிகை அலங்கரிப்பாளருக்கு எதிரான வழக்கு 26-ம் திகதி தீர்ப்பு வழங்கப்படும்**

காங்கேசன்துறை, செவ்முல்லைமுறையாக தீண்டாமை ஒழுப்புச்சட்டத்தின் கீழ் சன்னகம் பொலிசார் சிகை அலங்கரித்த தொழிலாளர் ஒருவருக்கு எதிராக மல்லாகம் மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் தாக்கல் செய்திருந்த ஒரு வழக்கு நீதவான் திரு. டி. எஸ். நிர்சின்காமுன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

செபமலை பங்கிராஸ்சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது: - பறையர் குலத்தைச் சேர்ந்தவன் நான். சம்பவம் நடைபெற்றதினம் எட்டு மணிக்கு பள்ளகுலத்தைச் சேர்ந்த புலேந்திரன் என்பவருடன் எதிரியின் சிகை அலங்கரிப்பு நிலையத்திற்குச் சென்றேன். அங்கு எதிரியும் வேறொருவரும் இருந்தனர். நான் சிகை அலங்கரிக்க அவரிடம் கேட்டபொழுது அவர் 'நீ ஒரு பறையன்; உனக்கு சிகை அலங்கரிக்க முடியாது. இங்கு நிற்காது வெளியே போ' என்று என்னிடம் கூறினார். உடனே நாம் சன்னகம் பொலிஸில் சென்று முறையிட்டோம்.

மாவிடபுரத்தைச் சேர்ந்த முருகேசு முத்துலிங்கம் தெல்லிப்பழையிலுள்ள தமது சலூனில் தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த செபமலை பக்கிராஸ் என்பவருக்கு முடிவெட்ட மறுத்ததாக குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்டுள்ள இவ்வழக்கு மல்லாகம் மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. புலேந்திரனும் சாட்சியமளித்தார்.

வழக்காளி தரப்பில் திரு. எஸ். நடராசா வாதாடினார். எதிர்தரப்பில் திரு. ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் ஆஜரானார். இம்மாதம் 24-ந் திகதிக்கு தீர்ப்பு ஒத்திவகைக்கப்பட்டது.

**இன்று கந்தமுருகேசர் நினைவுதினம்**

**- எந்தை கந்தமுருகேசன் -**  
(தென்புலோலி பண்டிதர் வி. பரந்தாமன்)

சங்கமெலாம் ஒருருவைக் கொண்ட தாமோ? சாற்றுதொல்காப் பியன்பிறந்தீங்கெய்தினோ? செங்கரும்பாம் மொழியுடையீர்! சீர்த்தி சான்ற செந்தமிழைப் பிழிந்தெடுத்த நற்றிஞ்சாரோ? பங்கமிலான் பண்புடையான் பாரில் நல்ல பாவலனும் கந்தமுருகேசர் கோயால் இக்குவமை உரைக்கவொண தெவரும் என்றால் இன்னுமென்ன சிறியன்யான் சொல்வன்? மாதோ!

பொறையதனல் பூமியையே ஒத்தான்! பின்னும் பொலிவதனல் மக்களெள்ளம் மக்கள் ஒத்தான்! அறையுசெல்வம் நீதியினும் என்னன் ஒத்தான்! ஆன்ருகல்வி யாற்புலவர் அமைச்சர் ஒத்தான்! முறைதருமோர் கொடையதனல் வள்ளல் ஒத்தான்! முந்துகின்ற வீரத்தாற் படையை ஒத்தான்! குறையிறந்த கந்தமுருகேசன் தன்பால் குற்றமிலா ஓரசு காணலாமே!

செந்தமிழ்த்தாய் வாழ்க்தொல்காப் பியன்சீர் வாழ்க! சிறந்தசங்கப் புலவர்கள் வாழ்க! எங்கள் அந்தமிலா வள்ளுவன்தன் ஆணை வாழ்க! அருமையுள அறிஞரறம் வாழ்க! மேற்றும் முந்துகொடை மூவேந்தர் வாழ்க! மேலாம் முரணில்லாப் பல்கலைகள் வாழ்க! எந்தை கந்தமுருகேசன் தன்பால் வாழ்க! கந்தமுருகேசன் தன்பால் வாழ்க! கந்தமுருகேசன் தன்பால் வாழ்க! கந்தமுருகேசன் தன்பால் வாழ்க! கந்தமுருகேசன் தன்பால் வாழ்க!

**நாட்டிலும் நகரிலும்**

இஸ்ரவேல்-அரபு நாடுகள் யுத்தம் [இது மூன்றாவது] ஆரம்பித்தபொழுது உலகம் எங்கும் பலவிதமான அபிப்பிராயங்களும், வேஷயங்களும், பந்தயங்களும், தீர்மானங்களும் எழுந்தன. சிலர் உலக யுத்தம் மூன்று பூச்சாண்டிகாட்டினார்கள், சிலர் பிரளய காலம் வரப் போகிறதென்று பயந்தார்கள், சிலர் இஸ்ரவேல் 'குளோஸ்' என்றார்கள்.

கடைக்காரர் மண்ணெண்ணையை மறைத்துவிட்டார்கள், பால் டின்ன்களைப் பதுக்கினார்கள். கிருகஸ்தர்கள் பெரிய தகரங்களைக் காவிக்கொண்டு கடைகடையாய் ஏறி இறங்கினார்கள். ஒரு கடையில் மெழுகு திரிகளுக்குக்கூட கிராக்கி ஏற்பட்டுவிட்டதாம்!

ஆறே நாட்களில் இஸ்ரவேல் சேனைகள் அரபு படைகளை வென்று யுத்தம் ஒரு முடிவுக்கு வந்ததும் எல்லோரும் ஏமாந்து போனார்கள். இந்தமாதிரி எதிர்பாராத முடிவுக்கு பலர் பலவகையாகக் காரணங்கள் திரித்தார்கள். ஒவ்வொருவரும் வித்தியாசமான கருத்துக்களைப் பார்த்தால் வேடிக்கையாயிருக்கிறது. இதோ, சில முக்கியமான கருத்துக்களைத் தருகிறேன்.

மொரோக்கோ மன்னர் ஹஸன்-ஆண்டவன் எங்களை தண்டித்துவிட்டான். ஒருவரீயது ஒருவர் பழிசுமத்த வேண்டாம் என்று ஆண்டவன் எம்மை [அரபு நாடுகளை] பணித்தான். நாங்கள் அவரை மீறினோம். ஒற்றுமையின்மையாலும் முஸ்லிம்கள் பழிபாவங்களினாலும் நாங்கள் இந்த யுத்தத்தை இழந்தோம். இது ஆண்டவன் கட்டளை.

கெய்ரோ பத்திரிகை 'அக்பர் எல் யோம்'-அமெரிக்க ஐக்கிய நாடுகளை ஜோன் ஸன், பிரிட்டிஷ் பிரதமர் வில்சன், இஸ்ரவேல் தலைவர்கள்-இவர்கள் எல்லோருக்கும் நஞ்சு பருக்க வேண்டும். நாங்கள் நண்பன் என்று நினைத்து ஏமாந்து போன ஒரு வல்லரசின் தலைவர்களுக்கு நஞ்சுட்ட வேண்டும்.

இஸ்ரவேல் வெற்றியின் காரணகர்த்தா, பாதுகாப்பு மந்திரி டயன்-ஐக்கிய நாட்டு கண்காணிப்பு படையில் வேலை ஜல்லை. சபை முக்கியமான பிரச்சனைகளில் ஒன்றையாவது தீர்த்து வைக்க முடியவில்லை. ஜ. நா.வும் அமெரிக்காவும் எமக்குப் போதிய பாதுகாப்புத் தரவில்லை. அக்கபா குடாவில் சுதந்திரமாக நமது கப்பல்கள் வந்து போகும்வரை சிவன் குடா நாட்டை விடாமலோடோம். நம்மை நாமே காப்பாற்றிக் கொள்ள வேண்டும்.

இந்திய பிரதமர் இந்திரா காந்தி-ஐக்கிய நாடாள் தமது ராஜினாமாவைப்பால் செய்ததுபற்றி எனக்கு மகிழ்ச்சி. அவர் ஒரு முற்போக்கு சக்தி. இஸ்ரவேல் அழிக்கப்படுவதை இந்தியா விரும்பவில்லை. ஆனால் இஸ்ரவேல் சீரியா தலைநகரத்தைக் கைப்பற்றுவோம் என்று பயமுறுத்தியபோது தான், இஸ்ரவேலை ஒழித்துக் கட்டுவோம் என்று ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு பேச ஆரம்பித்தது.

ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு தலைவர் நால்ஸ்-அரபு நாடுகள் எல்லாம் ஒன்றுசேர்ந்து ஒரு உச்சி மகாநாடு கூட்ட வேண்டும். அரபிய உலகத்தின் நிலைமையையும் இஸ்ரவேலும் அடையடிப்பற்றும் கொள்கையையும் புனராலோசனை செய்ய வேண்டும்.

[2-ம் கலம்பார்க்க]

# 'பிடித்தநிலைகளை விடுவதா? நடக்கவே நடக்காது'

## இஸ்ரேல் பிரதமர் அறிவிப்பு

ஜெருசலம், ஜூன் 13  
"நாம் பிடித்த இடங்களை விடுவதா? நடக்கவே நடக்காது" என்று இஸ்ரேல் பிரதமர் எஸ்கோல் நேற்று இங்கு கூறினார். பாராளுமன்றத்தில் உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இப்படியாகச் சொன்னார். போருக்கு முன்னர் இருந்த இடங்களுக்கு திரும்பி இஸ்ரேல் போகவே

போகாது' என்று அவர் உறுதியாகக் கூறினார். அரபுநாடுகளுடன் தனி நேரடிப் பேச்சுவார்த்தை நடாத்த இஸ்ரேல் தயாராக இருப்பதாகவும் இஸ்ரேல் பிரதமர் கூறினார். "இஸ்ரேலைப் பொறுத்த வரையில் பல பிரச்சனைகள் இருந்தபோதிலும் முக்கியமான பிரச்சனை ஒன்றுதான்.

போர் மூலமாகவோ, அன்றி சமாதான முறையிலோ பிரச்சனையைத் தீர்த்துக் கொள்வதா என்பது தான்" என்று பிரதமர் எஸ்கோல் தமது உரையின் போது தெரிவித்தார். இஸ்ரேல் போர் நிறுத்தத்தை தவறாது கடைப்பிடிக்குமென்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

இந்திய ராஜதந்திரி மீது சுமத்தப்பட்டுள்ள--

# 'அபாண்டபழிக்கு சீன மன்னிப்பு கோர வேண்டும்'

## சீனாவுக்கு பாரதத்தின் கடும் எச்சரிக்கை

புதுடில்லி, ஜூன் 13

'கட்டுக்கதை புனைந்து, பிசுபிசுலுள்ள இந்திய தூதரக காரியதரிசிமீது சுமத்தியிருக்கும் அபாண்டபழிக்கு சீன மன்னிப்புக்கோரவேண்டும். இல்லையேல் இதனால் ஏற்படும் நடவடிக்கைகளுக்கும், பாரதாரமான விளைவுகளுக்கும் நாம் பொறுப்பாளியல்ல' என்று பாரதம் சீனாவுக்கு எச்சரிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளது.

பிசுபிசுலுள்ள இந்திய தூதரகத்தின் இரண்டாவது உயர்தரக்காரியதரிசி திரு. ரகுநாத் உளவு பார்த்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டி, அவரை எவ்வித ராஜதந்திரக் கடமைகளையும் செய்ய முடியாதபடி சீன அரசாங்கம் தடை விதித்திருப்பதைத் தொடர்ந்தே இந்தியா தனது கடும் ஆட்சேபணையை இந்திய தூதர்மூலம் சீனாவுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறது.

பாரததூதரகமுன் ஆர்ப்பாட்டம் நேற்று பிசுபிசுலுள்ள பாரத தூதரகத்துக்கு முன்னால் ஒரு கோஷ்டியினர் நின்று ஆர்ப்பாட்டம் செய்ததாகவும், அவர்கள் உள்ளே நுழைய முற்பட்டபோது செங்காவலர்கள் தடுத்து நிறுத்தியதாகவும் நவசீன செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்தது.

தாக்கக் கூறப்படும் சம்பவம் நடந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### மக்கள் சுகாதார விழா

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
யாழ்ப்பாணத்தில் மக்கள் சுகாதாரவார்க்குழு இன்று சுகாதாரவிழா கொண்டாடுகிறது. பிற்பகல் 3-30 மணிக்கு ஆரோக்கிய குழந்தைகளைத் தெரிவுநடைபெறும். பிற்பகல் 5-30 மணிக்கு நடைபெறும் பொதுக் கூட்டத்தில் மாநகர ஆணையாளர் திரு. கட்சன் செல்வராசா தலைமைவகிப்பார். டாக்டர்கள் கே. கனகரத்தினம், பி. சிவசோதி, எஸ். இராசசூரியர், செல்விகள் பி. இம்மாணுவல், எஸ். சவிரிமுத்து, திரு-செ. வீரசிங்கம் ஆகியோர் உரைநிகழ்த்துவர். பரட்சாலை மாணவர்களின் கதம்ப நிகழ்ச்சிகளும் விழாவில் இடம்பெறும்.

### அடிக்கல் நாட்டுவிழா

கோப்பாய், செவ்.  
கோப்பாய் நாவலர் பாடசாலைக்கான புதிய கட்டடத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டு விழா வலி-கிழக்கு காரியாதிக்காரி திரு. என்.வேதாரண்ய சேயோன் தலைமையில் நடைபெற்றது. இக்கட்டடத்திற்கு சமார் பதினையாயிரம் ரூபா செலவாகுமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

### உற்சவம்

துன்னாலை, செவ்.  
துன்னாலை வெல்வின்கள் தோட்டப் பிள்ளையார் கோவில் வருடாந்த உற்சவம் இன்று கொடியேற்றத்தின் ஆரம்பமாகியது. 21-ந் திகதியே நடைபெறும் திர்த்தமும் நடைபெறும்.

### இடமாற்றம்

இமையாணன், செவ்.  
உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரியில் கடந்த 15 வருடங்கள் விஞ்ஞான ஆசிரியையாகக் கடமையாற்றிவரும் இடமாற்றம் உடுப்பிட்டி மிஷன் கல்லூரிக்கு மாற்றலாகிச் சென்றுள்ளார்.

## ஐ. நா. பந்தோபஸ்த்து சபை கூட்டம் ஒத்திவைப்பு

இஸ்ரேல் உறவை போலந்து துண்டித்தது நியூயார்க், ஜூன் 12  
போர்நிறுத்தம் சம்பந்தமாக செய்யப்பட்ட புகார்பற்றி ஆராய்வதற்காக இன்றுகாலே கூடவிருந்த ஐ. நா. பந்தோபஸ்த்து சபையின் கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. தனிமுறையில் இவை சம்பந்தமாக ஆலோசனை நடத்தப்படுவதற்காகவே கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டதாக அறிக்கப்பட்டது.

## யாழ்ப்பாணத்து நாவலர் தொண்டினர் இந்தியா அனுபவிக்கின்றது

யாழ்ப்பாணம், செவ்.  
'நாவலர் பெருமான் யாழ்ப்பாணத்தில் தோன்றியது யாழ்ப்பாண மக்களின் தலப்பயனையாகும். அவரை ஈன்ற பெருமைய யாழ்ப்பாணத்துக்கு என்றும் உண்டு. தமிழ் வளர்த்த பெருமான ஈன்ற பெருமையினால் யாழ்நகர் என்றும் உலகநாடுகளிடையே தலைநிமிர்ந்து நிற்கும், அவர் யாழ்ப்பாணத்தில் பிறந்தாலும் அவரது தொண்டை நாம் இந்தியா விலிருந்து கொண்டும் அனுபவிக்கின்றோம் அதனால் எமக்கும் கடமைப்பாடுண்டு' மேற்கண்டவாறு தருமபுர ஆதின தவத்திரு சோமசுந்தரத்தம்பிரான், அகில இலங்கைச் சேக்கிழார் மன்றத்தின் ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி குமாரசாமி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற சேக்கிழார் விழாவின் முதலாம் நாள் மாலை நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்ட பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

விழா ஆரம்பமாகுவதற்கு முன்னர் தவத்திரு சோமசுந்தரத்தம்பிரான் சுவாமிகளும், அவருடன் இந்தியா விலிருந்து வந்திருந்த திரு. சுவாமிநாதனும், சேக்கிழார்திருவுருவப்படத்துடன் வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் கோவிலிலிருந்து வீதிவழியாக மேளவாத்தியங்களுடனும், பண்ணிசையுடனும், குடை, கொடி, ஆலவட்டங்களுடனும் விழா அரங்கிற்கு ஊர்வலமாக அழைத்துவரப்பட்டனர். வீதிநெடுகிலும் மக்கள் பூரண கும்பங்கள் வைத்து சுவாமிக்கு மலர் மாலையிட்டு வரவேற்புக் கொடுத்தார்கள். ஈழநாடு ஸ்தாபனத்தின் சார்பிலும் சுவாமிகளுக்கு ஸ்தாபன வாசலில் மலர்மாலே, சந்தனம் ஆகியன இட்டு வரவேற்புக் கொடுக்கப்பட்டது.

தவத்திரு சோமசுந்தரத்தம்பிரான் சுவாமிகள் விழாவில் தொடர்ந்து பேசுகையில் தெரிவித்ததாவது: தமிழையும் இந்து மதத்தையும் பரப்ப எம்மத்தியில் 63 நாயன்மார்கள் தோன்றினார்கள். பெயரளவிலும் உருவத்திலும் அவர்கள் மாறுபட்டிருந்தாலும் அவர்கள் லட்சியம் ஒன்றே. அவர்கள் 63 கோணத்தில் நின்று தமது தொண்டைச் செய்தார்கள் அவர்கள் தமது வாழ்க்கைக்கு ஏற்றவகையில் தொண்டு புரிந்தனர். அதற்காக அதன் பயனையோ விளம்பரத்தையோ அவர்கள் எதிர்பார்க்கவில்லை இதுவே உண்மையான தொண்டாகும். அவர்கள் தம் தொழிலையே தொண்டாக்கினார்கள். ஆனால் இன்று தொண்டு தொழிலாக மாறியுள்ளதை நாம் எங்கும் காணமுடிகின்றது. இந்த நிலை அடியோடு மாறவேண்டும்.

## விவசாயிகளுக்கு மண் வெட்டி

வட்டுக்கோட்டை, செவ்  
இப்பகுதியிலுள்ள பணநோக்கு கூ.சங்கங்களுக்கு வலி.மேற்கு ப.நோ.கூ.சமா சம் போதியளவு மண் வெட்டிகளை வழங்கியிருக்கிறது. இதனால் விவசாயிகள் ஆளுக்கொரு மண் வெட்டி வீதம் பெற்றுக்கொள்ள வாய்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

## பல்கலைக்கழகப் பரீட்சைகள்

புன்னாலைக்கட்டுவன், திங்.  
இலங்கைப் பல்கலைக் கழகம் நடத்தும் கலை, விஞ்ஞான பட்டதாரிகள் இறுதிப் பரீட்சை ஜூலை 23-ம் திகதியும், பொதுக் கலைத்தராதரப் பரீட்சை முத்தர் சட்டப் பரீட்சையாதியன ஆகஸ்ட் 6-ம் திகதியும் நடக்குமெனத் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது இப்பரீட்சைகள் கொழும்பு கண்டி, ஆகிய இடங்களில் நடைபெறும்.

திரு.ரகுநாத் துடன் இன்னொரு இந்தியத் தூதரக அதிகாரியும் உளவுவேலைகளில் ஈடுபட்டதாக சீன அரசாங்கத்தால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

### தொலைபேசியில் தொடர்பு

பாரதப் பொறுப்பதிகாரி யொருவர் நேற்று பிசுபிசுலுள்ள இந்தியத் தூதரகத்துடன் நேற்றிரவு தொடர்பு கொண்டதாகவும், அப்போது உண்மை விஷயங்கள் விபரங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது.

குன்றுகளையும், இயற்கைக் காட்சிகளையும் தான் திரு.ரகுநாத் படம்பிடித்தா ரென்றும், சீன குற்றஞ்சாட்டியிருப்பதுபோல் ராணுவப் பகுதிகள் எதையுமே அவர் படம்பிடிக்க வில்லையென்றும் அங்கிருந்து கூறப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### தூதரகத்துள் ரகுநாத்?

திரு.ரகுநாத் பாரத தூதரகத்தின் உள்ளே இருப்பதாக ஒரு செய்தி தெரிவித்தது. திரு.ரகுநாத்தின் மீதும் மற்ற அதிகாரிமீதும் சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றச்சாட்டுகள் சீனாவிலுள்ள நீதிமன்றமொன்றில் விசாரிக்கப்படுமென்றும், அதன்பிறகே குற்றவாளியாக சற்றவாளியா என்பதைப் பொறுத்து அவர்கள் விடுதலை செய்யப்படுவார்களென நவசீன செய்தி ஸ்தாபனத்திலிருந்து கிடைத்த செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

ஜூன் 4ந் திகதியே திரு.ரகுநாத் உளவு பார்த்த

## எகிப்துக்கு சீன போர் விமானங்கள்

ஹாங்கொங், ஜூன் 13  
சீனா ஐக்கிய அரபுக் குடியரசுக்கு மூன்று போர் விமானங்களை அனுப்பி வைத்திருப்பதாக செய்தி கிடைத்துள்ளது. இந்த போர் விமானங்களில் நவீன பல ஆயுதங்களும் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. மத்திய கிழக்கில் இஸ்ரேலையும், 'ஏகாதிபத்திய'த்தையும் எதிர்த்துப் போராட கம்யூனிஸ்ட் சீனா நாஸருக்களிக்கும் உதவியின் முதற்கட்டமே இது என்று விஜயமறிந்த வட்டாரங்கள் வர்ணித்தன. நாஸரை கெய்ரோவிலுள்ள சேனத்து துவர் நேற்று முன்தினம் 24 மணி நேரத்துள் இங்கு வர சந்தித்ததாக கெய்ரோவிலிருந்து கிடைத்த செய்தி யொன்று தெரிவித்தது.

கரவெட்டி

விவசாயிகள்

மகஜர்

உடுப்பிட்டி, செவ்வாய்  
“கரவெட்டி மேற்கில்  
13க்குமதிமான குடும்பங்  
கள் பரம்பரை பரம்பரை  
யாக உணவு உற்பத்தி  
செய்து சீவனம் நடத்தி  
வரும் ‘வாரியத்தளை’ என்  
னும் தோட்ட நிலத்திற்கு  
செல்வதற்குப் பாதையின்  
றிய்பெரும் கஷ்டமடைந்து  
வருகின்றனர். இத்தோட்ட  
த்தில் பெரும் பாதை  
யோரமாகவுள்ள தோட்ட  
நிலச் சொந்தக்காரர்கள்  
அந்நிலங்களை கையிருப்பு  
நிலங்களைக்கொள்ளும்  
போது தொன்று தொட்டு  
இருந்துவந்த வழிப்பாதை  
களை முடியுடையதுக்கொண்ட  
டார்கள்.

இதனால் நடுப்பகுதியில்  
உள்ள 350 பட்டி நிலங்  
களுக்குப் பாதையில்லாமல்  
போயிற்று. தற்போது சுற்றி  
வரவுள்ள குடிநிலச் சொந்  
தக்காரரின் தயவைப்  
பொறுத்தே அவர்களின்  
குடிநிலங்களுக்குச் செல்ல  
வேண்டியிருக்கிறது. இந்  
நிலை தொடர்ந்து நீடிக்கு  
மானால் கூடிய விரைவில்  
விவசாயிகள் வெளியேறி  
இந்த 350 பட்டி நிலமும்  
உணவு உற்பத்தி செய்ய  
முடியாது போய்விடும் என  
அஞ்சுகிறோம். இந்நிலைமை  
யைச் சம்பந்தப்பட்ட அதி  
காரிகள் நேரில் பார்வை  
யிட்டு இப்பிரச்சனையைச்  
சமூகமாகத் தீர்த்து வைக்க  
முயலவேண்டும்” எனக்  
கோரும் மகஜரோன்றைக்  
கரவை சிந்தாமணி விநாய  
கர் சனசமூக நிலையத்தினர்  
அண்மையில் நடைபெற்ற  
மேற்படி நிலையத்தின் 13-  
வது ஆண்டுவிழாவில் பிர  
தம விருந்தினராகக் கலந்து  
கொண்ட யாழ். மாவட்ட  
உதவி அரசாங்க அதிர்  
திரு. தி. முருகேசம்பிள்ளை  
விடம் ஒப்படைத்துள்ளார்.

பேச்சுப் போட்டி

உரும்பராய், செவ்.  
வலிகாமம் கிழக்குத் தமிழ்  
நூலகியர் சங்கத்தின் சார்  
பில் கோப்பாய் வட்டாரப்  
பாடசாலைகளின் பேச்சுப்  
போட்டி விழா நாளை புதன்  
கிழமை அச்சுவேலி கிறிஸ்  
தவக் கல்லூரியில் நடை  
பெறவிருக்கிறது.

கோப்பாய் வட்டார வித்  
தியாதிகாரி திரு. ஆ. சிவகுரு  
பிரதம விருந்தினராகக் கல  
ந்து கொள்ளும் இப் பேச்  
சுப் போட்டி விழாவிலே இரு  
நூற்றுக்கு மேற்பட்ட மாண  
வர்கள் போட்டியில் கலந்து  
கொள்கின்றார்கள்.

மகோற்சவம்

கோப்பாய், செவ்  
கோப்பாய் வெள்ளெருவை  
விநாயகராலய வருட மகோ  
ற்சவம் இன்று கொடியே  
ற்ற விழாவுடன் ஆரம்பமா  
கியது. இம்மாதம் 21ம் திகதி  
சித்திரத் தேர்ப்பவனியும்  
22ம் திகதி தீர்த்தோற்சவ  
மும் நடைபெறும்.

மாணவர்

சிரமதானம்

அராலி, செவ்.  
இப்பகுதியிலுள்ள பாட  
சாலை மாணவ, மாணவிகள்  
பாடசாலை வளவுகள், மருத்  
துவநிலையங்களில் தோட்ட  
வேலைகளிலும், சுத்தத்  
செய்வதிலும் ஈடுபட்டனர்.  
பெண்சாரணிகள் மருத்துவ  
நிலைய காய்கறித் தோட்டத்  
தில் மிளகாய்ச் செடிகளை  
நாட்டினர்.

உரும்பராய், செவ்.  
“மாணவர்கள் தமக்குமட்  
டுமன்றி சமுதாயத்துக்கும்  
உதவி செய்பவர்களாகவும்  
நல்ல வழிகாட்டிகளாகவும்  
பிரகாசிக்க வேண்டும். அரச  
சங்கம் பாடசாலைகளில்  
கல்வி கற்கும் மாணவர்கள்  
சிரமதானப் பணியில் ஈடு  
பட பாடசாலை நாட்களை  
ஒதுக்கியிருப்பது வரவேற்  
கக் கூடியதாகும்” என  
சென்ற திங்கட்கிழமை  
உரும்பராய் சைவத் தமிழ்  
வித்தியாசாலை மாணவர்க  
ளின் சிரமதானப் பணியை  
ஆரம்பித்து வைத்த பாட  
சாலை அதிபர் திரு. ச. குமார  
சேகரம் கூறினார்.

இச் சிரமதானப் பணியில்  
எழுநூற்றுக்கு மேற்பட்ட  
மாணவர்களும் ஆசிரியர்க  
ளும் ஈடுபட்டனர். பாட  
சாலை வளவும் அயலிலுள்ள  
கற்பக விநாயகர் வீதியும்  
மேற்கு வீதியில் உள்ள  
பாதையும் செப்பனிடப்பட்  
டன.

நாவற்குழி, செவ்.  
நாவற்குழி மகாவித்தியா  
லயத்திற்கென அரசாங்கத்  
தால் கொடுக்கப்பட்ட காணி  
களில் விளையாட்டு மைதா  
னம் ஒன்றினை அமைப்பதற்  
காக வித்தியாலய அதிபர்  
திரு. கந்தையா தலைமையில்  
வித்தியாலய மாணவ மாண  
விகள் சிரமதானத்தில் ஈடு  
பட்டுள்ளனர்.

மாணவிகள்

கஷ்டம்

புன்னலைக்கட்டுவன், திங்.  
இராமநாதன் கல்லூரி  
மாணவிகளும், உடுவில் மக  
ளிரர் கல்லூரி மாணவிகளும்  
சுமார் ஒன்றரை மணி  
நேரம் பஸ் வண்டிக்காகக்  
காத்திருக்கவேண்டிய நிர்  
பந்தம் ஏற்பட்டதெனக்  
கூறும் நூற்றுக்கணக்கான  
பெற்றோர்களின் கை  
யொப்பமிட்ட மகஜர் ஒன்று  
இ. போ. ச. மேலதிகாரி  
களுக்கு இன்று அனுப்பப்  
பட்டுள்ளது. நவாலியிலி  
ருந்து பிற்பகல் 4-45  
மணிக்கு புறப்படும் பஸ்  
சுமார் 5 மணிக்கே உடுவில்,  
இணுவில் ஆகிய பகுதி  
களுக்கு வருவதாகவும்  
இதன் விளைவாக 3-30 மணிக்கு  
முடப்படும் உடுவில், இராம  
நாதன் பாடசாலை மாணவ  
ிகள் சுமார் ஒன்றரை மணி  
நேரம் வீதிகளில் காத்தி  
ருக்க வேண்டியுள்ளதென்  
றும் மகஜரில் குறிப்பிடப்  
பட்டுள்ளது.

வலி.மேற்கு  
விளையாட்டுச் சங்கம்

சுழிபுரம், செவ்.  
“மாலை நேரத்தில் வேலை  
யொன்றும் செய்யாது மிக  
வும் சோம்பலாக இருக்கும்  
ஒருவன் விளையாட்டில் ஈடு  
படுவதால் தன் உடல், மன  
வளத்தை நன்கு அமைத்துக்  
கொள்ளலாம். வேலைகள்  
ஒன்றும் செய்யாது சும்மா  
இருப்பதால் பற்பல கஷ்  
டங்கள், குற்றங்கள் ஏற்படு  
கின்றன. குற்றங்கள், குறை  
கள் நடைபெறுது தடுக்க  
விளையாட்டு ஒரு சாதனமா  
கும்” என்று வலிகாமம்  
மேற்கு விளையாட்டுச் சங்க  
அமைப்புக் கூட்டத்தில்  
பேசிய சங்காளை பொலிஸ்  
நிலையப் பொறுப்பதிகாரி  
திரு. என். டயஸ் கூறினார்.  
இக் கூட்டத்தில் டாக்டர்  
என். ரி. சம்பந்தர், திரு. சொ  
கந்தையா, திரு. கா. அரிச்சந்  
திரன் மற்றும் பலரும் பேசி  
னர்.

சங்க நிர்வாகிகளாகப்பின்  
வருவோர் ஏகமனதாக  
கத்தெரிவு செய்யப்பட்ட  
னர். தலைவர்-சி. கந்தையா,  
உபதலைவர்-வி. இராசசுந்த  
ரம், காரியதரிசி-கா. அரிச்சந்  
திரன். நிர்வாகிகள்-க. வாம  
தேவன், எஸ். சச்சிதானந்  
தம், ஜே. மயில்வாகனம்,  
டாக்டர் கே. குமாரசாமி,  
டாக்டர் எஸ். செல்வத்  
துரை, த. சிவசுந்தரம்பிள்ளை  
இ. கந்தமுத்து, கே. ஜேம்ஸ்

“கவியால் அணி  
செய்தார்கள்”

உடுப்பிட்டி, செவ்  
“சென்ற ஐந்து வருடகால  
மாக ஈழத்தில் வெளிவந்த  
கவிதைகள், நாடகங்கள்,  
சிறுகதைகள் மிகவும் உயர்  
ந்த தரத்தைப் பெற்றுள்  
ளன. 1956-ம் ஆண்டிற்குப்  
பிறகு ஈழத்தில் 75 கவிதைத்  
தொகுதிகள் வெளியிடப்  
பட்டுள்ளன. உணர்ச்சிதான்  
கவிதைக்கு ஊற்று. எமது  
நாட்டிலே கவிதை பாடிய  
வர்களுள் ஆறுமுகநாவலர்,  
சோமசுந்தரப் புலவர், சின்  
னத்தம்பிப் புலவர் ஆகி  
யோர் தமிழுக்குப் பெருமை  
யூட்டியுள்ளனர். இந்தியா  
விலே பாரதியாருக்குப் பின்  
வந்த புலவர் யாவரும்  
சோமசுந்தரப் புலவரின் திற  
மைக்கு மண்டியிட்டனர்.  
காலஞ்சென்ற கவிஞர் செல்  
லையாவேந்தர் போன்றவர்  
கள் தமிழன்னைக்குக் கவியால்  
அணி செய்தனர்” என்று  
இரசிகமணி கனக. செந்தி  
நாதன், கரவெட்டி வடக்கு  
வதிரி தேவரையாளி இந்துக்  
கல்லூரி இலக்கிய மன்றக்  
கூட்டத்தில் கூறினார்.

“யாழ்வானன்” பேசும்  
பொழுது, “இலக்கியம் என்  
பது வாழ்க்கை உரிதை. நல  
வாழ்க்கைக்கு இலக்கியம்  
வழிகாட்டி சிறுகதை நாட  
கம் முதலியன எழுதுவது  
மிகவும் கடினமானதொரு  
வேலையே. எம் நாட்டைப்  
பொறுத்தவரையில் நாட

தாச்சிப்போட்டி

சண்டிலிப்பாய், செவ்  
சண்டிலிப்பாய் ஹொலி  
ஆட்கழகத்தின் இரண்டா  
வது பிரிவிற்கும், சண்டிலிப்  
பாய் இந்துக்கல்லூரி மாண  
வர்களுக்குமிடையே நடை  
பெற்ற தாச்சிப்போட்டியில்  
ஹாலிஆட்கழகம் 3-1 பழங்க  
களால் இந்துக்கல்லூரி மாண  
வர்களைத் தோற்கடித்தது.  
இப்போட்டிக்கு ஆசிரியர்  
கள் அமிர்தலிங்கம் பொன்னு  
த்துரை ஆகியோர் மத்தி  
யஸ்தம் வகித்தனர்.

கோப்பாய், செவ்  
தற்போது வலி-கிழக்கு  
காரியாதிகாரியாக கடமை  
யாற்றும் திரு. என். வேதார  
ண்ய சேயோன் உத்தியோக  
உயர்வு பெற்று மன்னாருக்கு  
உதவி அரசாங்க அதிபராக  
இம்மாதம் 20ம் திகதி முதல்  
பதவியேற்கவுள்ளார். பனைக்  
காரியாதிகாரியாக சேவை  
புரியும் திரு. வி. கந்தப்பிள்ளை  
இப்பகுதிக் காரியாதிகாரி  
யாக இடமாற்றம் செய்யப்  
பட்டுள்ளார்.

கக் கலை அதிகம் முன்னேற  
வில்லை. வசதியினங்கள் பல  
இருப்பதே இதற்குக்காரண  
மாகும்” என்று சொன்னார்.  
மன்றச் செயலாளர் செல்  
வன் வி. சிவராசலிங்கம்  
நன்றி கூறினார்.

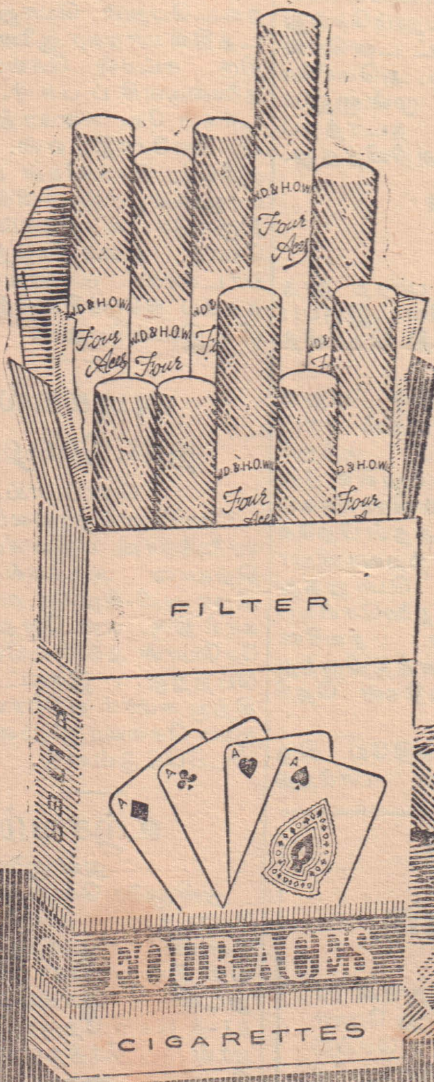
# போர் ஏசஸ்

## குறைந்த விலையில்

சிறந்த

புகை பிடி

இன்பம்



போர் ஏசஸ், தரமுயர்ந்த  
புகையிலையின் பெருமதி  
யான சுவையையும்,  
நவீன பில்டர் முனையின்  
மென் கசுத்தையும், கவர்ச்சி  
யான எட்டே எட்டுச்  
சத விலையில் தருகிறது.

பூனைக்கு - அபிஷேகத்துக்கு

தேவையான

பொருட்கள்

கிடைக்குமிடம்

சுந்தரம் பிறதர்ஸ்

மருந்துக்கடை

புகைய பஸ்நிலையத்துக்கு அருகாமையில்

73, மின்சாரநிலைய வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aayanaham.org

இலங்கையில் தயாரிப்போர்

இலங்கை ரூபாக்கோ கம்பனி லிமிட்டெட்

**விளம்பரம்**

**யாழ்ப்பாண**

**மாநகரசபை**

சோலைவரி இரண்டாம்

கந்தாயம்

1967

1967-ம் ஆண்டு முதலாம் கந்தாயத்துக்கான சோலை வரிப்பணம் 1937-ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 30-ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு முன்னர் மாநகரசபை அலுவலகத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும். குறிப்பிட்ட இக்கால எல்லைக்குப் பின்னர் செலுத்தப்படும்பணத்துடன் 10 வீதம் வெலியாத்துப்பணம் அறவிடப்படும்.

காசோலைகள், காசுக்கட்டளைகள், அஞ்சற் கட்டளைகள் முதலியன மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு 30-6-67-ம் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்னர் மாநகரசபை அலுவலகத்தில் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பப்பட வேண்டும். இவ்வீதம் பணம் அனுப்பும் பொழுது வீட்டு இலக்கம், தெருப்பெயர், வட்டார இலக்கம் முதலிய விபரங்கள் தெளிவாக அறிவிக்கப்பட வேண்டும்.

கட்சன் செல்வராசா, மாநகர ஆணையாளர். மாநகரசபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 10-6-67. 2346

**வியாபாரம் பெருக**

விளம்பரம் செய்யக்

**கேள்வி**

**விளம்பரம்**

1. ஒப்பந்தவேலை.. புத்தூர் 6-ம் வட்ட, கிரிச்சால் வீதி அமைத்தல்.

2. கேள்விப்பட்டிரம். [1] கொடுத்தல் 26-6-67, 2-30 மணி வரை. [2] ஏற்றல் 28-6-67, 9-00 மணி வரை, காலை.

3. தகுதி [1] பத்தாயிரம் ரூபா பதிவு ஒப்பந்தகாரர்கள். [2] கேள்விப்பட்டிரப்பணம் ரூபா 50/00.

[3] கேள்விப்பட்டிரக் கட்டுப்பணம் ரூபா 05/00. இப்பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படமாட்டாது.

4. விபரம் அறிதல். உ. ஆ. உ. ஆணையாளர் அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். கிராமசபை அலுவலகம், புத்தூர்.

1849 சி. நடராசா, தலைவர், கிராமசபை, புத்தூர். 9-6-1967 2343

**BAND**

**பாண்ட்வாத்தியம்**

உங்கள் வைபவங்களுக்கு மேளம், கதிரைகள் தற்போது கீழ்க் காணும் விலாசத்தில் கிடைக்கும்.

யாழ். பாண்ட்வாத்தியம், 191, ஆஸ்பத்திரி வீதி, 2344 யாழ்ப்பாணம்.

**அறிவித்தல்**

திரு. V. S. அருளப்பா இளைப்பாறிய R. F. O. பெரியவிளான், இளவாலை எமது பிரதிநிதியாக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். தேவையான விபரங்களை அவரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அருணா ஏஜென்ஸீஸ் அளவெட்டி. 1797

**சிங்கள**

**மாணவர்க்கு**

**குறைவான புள்ளிகள்**

கொழும்பு, செவ். ஜி. சி. ஈ. உயர்தர செய்முறைப்பரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டிருந்த சிங்கள மாணவர்களுக்குப் பெளதீகத்தில் குறைவாகப் புள்ளிகள் போடப்பட்டது. தமிழ் மாணவர்கள் சிங்கள மாணவர்களைவிட கூடுதலாக அப்பாடத்தில் சித்தியடைந்துள்ளார்கள்' கொழும்பு மாவட்ட மத்தியபாடசாலை பெற்றூர்-ஆசிரிய சங்கம் கல்விமந்திரி திரு. ஜி. எம். ஆர். ஏ. இரியகொல்லையிடம் சமர்ப்பித்துள்ள மகஜரொன்றில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது.

உடுப்பிட்டி, செவ். பணம் திருடியதாகத்தம்பு ஆறுமுகம் என்பவர் மீது பருத்தித்துறைப் பொலிசாரால் குற்றம் சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில் எதிரியைக் குற்றவாளியெனக் கண்ட பருத்தித்துறை நீதவான் 2 மாதச் சிறைத் தண்டனை விதித்தார்.

**வரி விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

லொறி நல்ல நிலைமையிலுள்ள ஒஸ்டின் டீசல் [மொக்கன் மொடல்] லொறி விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: 6, ஸ்ரான்லி றோட், யாழ்ப்பாணம். 2439

**தேவை**

வேலை சைக்கிள், தையல் மெஷின் பழுது பார்ப்பதில் அனுபவமும் திறமையுமுடைய மணமான நடுத்தரவயதுடைய இலங்கைத் தமிழருக்கு வேலை தேவை. K. குமாரசாமி, 30/30 சித்தி விநாயகர் கோவிலடி, அரியாலை. 2135

**கல்வி**

வகுப்புகள் ஆரம்ப [Prep] இறுதி G. C. E. [சாதாரணம்]க்கு விஞ்ஞானப்பாடங்கள் கற்பிக்கப்படும். ஆடி மாதப் பரீட்சைக்கு விசேடவகுப்புகள் உண்டு விபரங்களுக்கு: 62, அரசடி வீதி, [யாழ். இந் துக்கல்லூரிக்கு அருகாமை] யாழ்ப்பாணம். 2436

**பிரதமர்**

**பயணமாடர்**

கொழும்பு, செவ். பிரதமர் டட்லி சேனாநாயக்கா இன்றுகாலை கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்திலிருந்து கனடா பயணமாடர். விமான நிலையத்தில் மல்வத்தை பீடத்தின் அதிபதி மகாநாயக்க தேரோவின் தலைமையில் பயணமாவதற்கு முதல் பிரதமருக்கும் மரியாதை உபசாரம் அளிக்கப்பட்டது. மகாதேசாதிபதி, மந்திரிகள் உட்பட பல பிரமுகர்கள் பிரதமரை

**விற்பனைக்கு**

கோழிகள்! கேரும் பேடு ரூபா 15/- கூவும் சேவல் ரூபா 6/- ஒரு மாசுப்பேடு ரூபா 4/- முட்டை தாங்கி [Egg Tray] - /75 சதம். அருணா ஏஜென்ஸீஸ், அளவெட்டி. 1888

கார்: நல்ல நிலையில் EN 7000 இலக்கத் தொடரில் A 50 [Austin] ஒஸ்டின் கார் ஒன்று விற்பனைக்கு உண்டு. 332, நாவலர் வீதி, நல்லூர் தெற்கு, யாழ்ப்பாண முகவரியில் திரு. பி. டபிள்யூ. இரத்தினத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 2438

வீடும் வளவும் காரைநகர்-வலந்தலை நடுத்தெருவில் 4, 1/2 பரப்பு நிலம் கல்வீடு, வற்றாதநல்ல தண்ணீர்க்கிணற்றுடன் விற்பனைக்குண்டு. வலந்தலை கிராமசேவகர் அல்லது யாழ்ப்பாணம்- ஓட்டுமடம், பொன்னப்பா ஒழுங்கை-ப, வித்தியானந்த சர்மாவைத் தொடர்பு கொள்க. 2432

வீடும் வளவும் யாழ்ப்பாணம் கதிற்றல் வீதியில் பெரிய கிரீஸ்தவ ஆலயம் சென்பற்றி கிஸ் பாடசாலை, கொள்வென்ற பாடசாலை இவற்றுக்கு அருகாமையில் 5 பரப்புக் காணியும் வீடும் விற்பனைக்குண்டு. வாங்க விரும்புவோர் விளம்பர இல. 2434, ஈழநாடு மே/பா த. பெ. எண் 49 யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்திற்கு எழுத்து மூலம் விண்ணப்பிக்கவும். 2434

வழியனுப்ப வந்திருந்தனர். பிரதமர் வெளிநாட்டிலிருக்கும் சமயத்தில் அரசாங்கத் தலைவராக ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர், ஜெயவர்த்தன இருப்பார்.

**இன்று முதல் விநியோகம்**

**குரங்கு மார்க்**

யாழ்ப்பாண மண்வெட்டிகள்



உடனடியாகப் பெறுங்கள்

உங்கள் பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம்

யாழ்ப்பாண ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

**வலி-கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் நீர்வேலி.**

இலங்கை ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

**ஸ் டி ல் ச ன் ஸ்**

47, சென். லோறென்ஸ் ரோட்,

கொழும்பு-6

**அரஸ்கோ மயில் மார்க் கற்பூரம்**



ஜப்பானிலிருந்து நம் நாட்டிற்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட 960 வில்லைகள் கொண்ட ரின் கற்பூரத்திற்கு எவ்வகையிலும் குறைவுபடாது எல்லாவகையிலும் அதற்கு நிகரான ரின் கற்பூரம் எங்களால் தயாரிக்கப்படும் 'மயில்' மார்க் ரின் கற்பூரமே.

எங்கள் கற்பூரம் கொஞ்சமும் கலப்பு இன்றி சுத்தமான விளைவு கற்பூரத்தில் தயாரிக்கப்பட்டது.

மயில் மார்க் கற்பூரம் 128 வில்லைகள் கொண்ட 1/4 இரூ., 1/2 இரூ. பெட்டிகளிலும் உண்டு.

**மயில் மார்க் கற்பூரம்**

என்றே கேட்டு வாங்குங்கள்

சில்லறை விலை

1/4 இரூ. பச்சை பெட்டி ரூபா 4-25 சதம்.

1/2 இரூ. மஞ்சள் பெட்டி ரூபா 7-50 சதம்.

960 வில்லைகள் கொண்ட

தகரப்பெட்டி ரூபா 15-00

தயாரிப்பாளர்:

அரஸ்கோ கற்பூரத் தொழிற்சாலை, பருத்தித்துறைவீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

தலைமைக்காரியாலயம்

106, நெக்ளமேஷன் ரோட்;

கொழும்பு-11

மொழி பெயர்ப்பில்

### சொல்லாக்க வரையறை

## வேண்டும்' - பண்டிதர்

கிளிநொச்சி, செவ்வாய் விஞ்ஞான பாடநூல்களில் பிறமொழிச்சொற்களை தமிழில் வழங்கும்போது சொல்லாக்க வரையறைக்கு

படுத்தி ஆழ்வதில்லை என்றும் சொல்லாக்கக்குழு வொன்றும் நியமிக்கவேண்டுமென்றும் கிளிநொச்சி எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் கல்வி வெளியீட்டுத் திணைக்கள ஆணையாளருக்கு எழுதியுள்ள கடிதமொன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பண்டிதர் இரத்தினம் தமது கடிதத்தில் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது: - 'கல்வி வெளியீட்டுப்பிரிவு சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர்கைக்கொண்ட பிறமொழிச் சொற்களை தமிழ்மொழியைய மாக்குவதற்கு ஆளப்பட்ட முறை கைவிடப்பட்டுவிட்டதென அறியப்படுகிறது. பிறமொழிச் சொற்களை தமிழ் படுத்தும் பொழுது சொல்லாக்க வரையறைக்குள் படுத்தி ஆளச்செய்தல் தமிழ் மொழியின் வாழ்வுக்கும் வளத்துக்கும் வழிகோலுவதாக அமையும். ஆகையால் இலங்கை பல்கலைக்கழக தமிழ்த்துறை, விஞ்ஞானத்துறை, அரசகரும மொழித்திணைக்களம் ஆகியனவற்றைச் சேர்ந்த பிரதிநிதிகள் குழுவொன்றைக்கூட்டி இது சம்பந்தமாக ஆராய வேண்டும்'.

**நியூ காலிங்கன்**  
[இணுவில்]  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
செவ்வார்தினங்களில் 2-30  
**சொல்லுங்கேத் சொல்லு**  
[சிங்களம்]

**மனோஹரா**  
[யாழ்ப்பாணம்]  
தினசரி 6-30, 9-45  
ஜெமினி கணேசன்  
லலிதா  
நடித்த

**வள்ளியின் செல்வன்**  
**REGAL - JAFFNA**  
Time: 4-30, 7-00 p. m.  
9-45 p. m.  
Dale Robertson  
Martha Hyer  
in  
**BLOOD ON THE ARROW**

**ராஜா RAJAH**  
[யாழ்ப்பாணம் JAFFNA  
Daily at  
4-45, 7-00, 9-45  
**FROM CHINA with LOVE**

### தமிழரசு மத்தியகுழு புங்குடுதீவில் இன்று கூடுகிறது

யாழ்ப்பாணம், புதன் தமிழரசுக்கட்சியின் மத்திய குழு கூட்டம் இன்று பிற்பகல் புங்குடுதீவு பெருங்காடு இளைஞர் கழக மண்டபத்தில் ஆரம்பமாகும். இக்கூட்டம் தொடர்ந்து நாளை பிற்பகலும் நடைபெறும். இக்கூட்டத்தில் ஸ்தலஸ்தாபன மந்திரி திரு. எம். திருச்செல்வமும், தமிழரசுக்கட்சி எம். பி.க்களும், மத்திய செயற்குழு உறுப்பினர்களும் கலந்துகொள்வார்கள்.

இன்று மாலை புங்குடுதீவு கிழக்கு கலட்டி வரசித்த விநாயகர் கோவில் முன்றலில் அமரர் வி. ஏ. கந்தையாவின் 52-வது வருடாந்த நினைவு தினக் கூட்டம் நடைபெறும். இக்கூட்டத்திற்கு திரு. சா. மதியாபரணம் தலைமை வகிப்பார். தமிழரசு எம். பி.க்களும், ஸ்தலஸ்தாபன மந்திரி திரு. எம். திருச்செல்வமும் இக்கூட்டத்தில் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள்.

### கணவன் யமனை அழைத்தார், மனைவி உயிரைக் கொடுத்தார்

இளம் பெண்ணின் பரிதாப முடிவு யாழ்ப்பாணம், புதன் விழுந்தது. அதைக் கண்ட கடன் தொல்லை யால் மனைவி கணவன் நஞ்சு வாழ்க்கை வெறுத்து அருந்திவிட்டதாக தவறுதலாக நினைத்தார். கீழே கிடந்த நச்சுத்திராவகப் போத்தலை எடுத்து மடமட வென்று குடித்தார். இரு வரையும் அங்குள்ளவர்கள் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் சென்றனர். மனைவி மரணமானார். கணவன் மயக்கம் தெளிந்தார்.

அளவெட்டியைச் சேர்ந்த மாம்பழம் என்ற 22 வயதான இளமங்கையின் மரண விசாரணையின் போது மேற்கண்ட சோகமயமான விபரம் தெரியவந்தது. மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். இராசநாயகம் மரணவிசாரணை நடத்தினார். இறந்தவரின் கணவனான 23 வயதுள்ள வேலன் முருகன் என்பவர் கலியாணம் முடித்து 3 வருடம் சந்தோஷமாக வாழ்ந்துவந்தாரென்றும், அதன்பின் கடன் கொடுக்கமுடியாமல் கஷ்டப்பட்டாரென்றும், தோட்டத்துக்கு வாங்கிய நச்சுத்திராவகத்தை அரைவாசி பாவித்தவிட்டு வைத்திருந்தாரென்றும், உயிரை மாய்த்துக்கொள்ள முடிவு செய்தபின் மனைவியை பெற்றோரிடம் ஒப்படைத்து விட்டு, அளவெட்டி பஸ் நிலையத்திற்கு வந்தபோது இச்சம்பவம் நடந்ததாக கூறப்பட்டது.

மரணவிசாரணை தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது. பிரேதபரிசோதனைக்கு மரணவிசாரணை அதிகாரி உத்தரவிட்டுள்ளார். இணுவிலைச் சேர்ந்த இவர் அமெரிக்கா, கனடா, ஜெர்மனி, ஐக்கிய ராச்சியம் ஆகிய நாடுகளிலும் இலங்கையின் ஏற்றுமதிப் பொருட்களுக்கான வாய்ப்புக்களை ஆராய்ந்துள்ளார். இவர் அதுபற்றி விசாரணை ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவிடம் ஓர் அறிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பார்.

### கோப்பாய் கொலை வழக்கில் எதிரிகள் நால்வரும் விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், புதன் கோப்பாய் கொலை வழக்கில் எதிரிகள் நால்வரும் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். விசாரணையைத் தொடர்

விரும்பவில்லையென ஜூரி சபையினர் தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்து நீதியரசர் எதிரிகளை விடுதலை செய்து தீர்ப்பளித்தார்.

கோப்பாய் கொலை வழக்கு வடபகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில் நீதியரசர் வி. தென்னக்கோன் முன்னிலையில் நேற்றுக்காலை நான்காவது தினமாக விசாரணை செய்யப்பட்டது. விசாரணை நடுவில் ஜூரிசபையினர், விசாரணையைத் தொடர்ந்து நடத்த விரும்பாததால் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

இவ்வழக்கில் கோப்பாயில் 66-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் 6-ம் தேதி கந்தன் தருமு என்பவரைக் கொலை செய்ததாக, நீலன் சின்னத்தம்பி, சின்னையா, கந்தையா, இராசையா ஆகியோர் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்தது.

1-ம், 2-ம், 3-ம் எதிரிகள் சார்பில் அட்வகேட் ஜே. ஈ. பி. செரிபிம், அட்வகேட் ஆர். கோபாலரத்தினத்தின் உதவியுடனும், புறக்டர் ஆர். வீஸ்வநாதன், புறக்டர் கே. குலநாயகம் ஆகியோரின் உதவியுடன் ஆஜரானார். 4-ம் எதிரி சார்பில் அட்வகேட் ஆர். கோபாலரத்தினம், புறக்டர் கே. குலநாயகத்தின் அனுசரையுடன் ஆஜரானார். எதிரிகளுக்காக அரசாங்கத்தால் புறக்டர் சி. பரமசிவம் பிள்ளை நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். மூடிக்குரிய தரப்பில் அட்வகேட் திலா பண்டார நாயக்கா ஆஜரானார்.

### இரு இரவில் ..

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] சட்டத்தையும், வீதிஒழுங்கையும் மீறி நடந்ததாக பொலிஸார் வழக்குத் தாக்கல் செய்துள்ளனர். தொடர்ந்து பொலிஸார் வாலிபர்களிடம் மிகவும் கண்காணிப்பாயிருப்பார்களென சம்பந்தப்பட்ட பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் நமது நிருபரிடம் தெரிவித்தார். [ந.நி.]

இப்பத்திரிகை 'சுழ்நாடு' விமீட்டெட்ட ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் 3காவில் மேலை வீதி 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1967-ம் ஆண்டு அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது.

### டாக்டர் மனைவி கொலைவழக்கு 'ஆர்சனிக்' நஞ்சினால் மரணம் ஏற்பட்டது

காலி, செவ்வாய் அரகாங்க ரசாயன பரிசோதகருடைய அறிக்கையில் 'ஆர்சனிக்' நஞ்சு இறந்தவரான பத்மினியின் உடம்பில் கலந்திருந்ததாகத் தெரி

### இந்திய ..

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தேச நீதிக்கும்விரோதமான நடவடிக்கை என்று இந்திய வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. சாக்ளா கண்டித்திருந்தார். பீகிங்கிலுள்ள பாரதத் தூதரகத்தின் புனிதமான உரிமைகளை சீன அரசாங்கம் மீறினால் ஆட்சேபனை தெரிவிப்பதோடும், கோபத்தைக்காட்டுவதோடும் மட்டும் இந்தியா இருந்துவிடா தென்று இந்திய வெளியுறவு மந்திரி திரு. சாக்ளா அறிவித்திருந்தார்.

இந்தியாவின் ஆட்சேபனைகளை அசட்டைசெய்துவிட்டு இந்திய தூதரகத்தின் 2வது காரியதரிசியை பலவந்தப்படுத்தினாலும், விசாரணைக்குட்படுத்தினாலும் இந்தியா என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதுபற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டது.

இந்திய தூதரகத்துக்குள் இருக்கும் திரு. ரகுநாதனை சீனர்கள் வெளியில் இழுத்து வந்து பலவந்த விசாரணைக்கு உட்படுத்தக் கூடும் என்றும், சீனாவின் குற்றச்சாட்டுகள் உள்நோக்கமும் குதும் நிறைந்த சூழ்ச்சித்திட்டம் என்றும் இந்தியாவில் கருதப்பட்டது. இந்திய பார்விமெண்டில் இன்று சீனாவின் நடவடிக்கைபற்றி விவரிக்கப்பட்டது. சீனவுடனான ராஜிய உறவுகளை இந்தியா ரத்துச் செய்து கொள்ள வேண்டுமென்று அங்கத்தவர்கள் யோசனை கூறினார்கள்.

[முன்வந்த செய்திகள் 3-ம் பக்கம்]

விக்கப்பட்டிருந்தது. எனது கருத்துப்படியும் அவரது மரணம் நஞ்சு கலந்ததாலேயே ஏற்பட்டிருக்கலாம் என நம்புகிறேன்" என்று இலங்கை பல்கலைக்கழக சட்ட சார்பான வைத்திய பேராசிரியர் எச். வி. ஜே. பெர்னண்டோ காலிமாலில் டிரேட் திரு. கொலின்மெண்டிஸ் முன்னிலையில் நஞ்சு குடிக்க கொலைசெய்யப்பட்டதாகக் குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில் சாட்சியமளிக்கையில் கூறினார்.

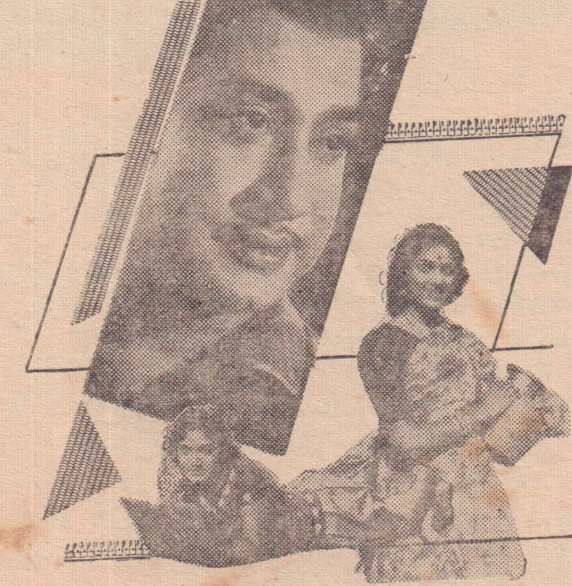
இவ்வழக்கில் திருமதி பத்மினி குலரத்தினவைக் கொல்லச் செய்ததாகவும், கொலை செய்ததாகவும் டாக்டர் டி. ஜி. எஸ். குலரத்தின அவரது தாயார் திருமதி லவுரு குலரத்தினமற்றும் இரு பணிப்பெண்கள் மீதும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

பேராசிரியர் பெர்னண்டோ தொடர்ந்து சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது: 1953-ல் நான் இலங்கை பல்கலைக்கழகத்தில் சேர்ந்ததிலிருந்து தொடர்ந்து கடமை யாற்றிவருகிறேன். இவ்வருடம் ஏப்ரல் 10-ம் திகதி திருமதி பத்மினி குலரத்தினவின் உடம்பை அவரது மகள் அலறி குலரத்தினவும், அவரது சகோதரி திருமதி லாலனி குரியவன்சாவும் அடையாளம் காட்டினார்கள்.

திருமதி பத்மினி உணவு அருந்திய ஐந்து அல்லது ஐந்தரை மணித்தியாலங்களின் பின் பலதடவைகள் வாந்தியெடுத்தார். வாந்தியெடுத்த அன்று [ஏப்ரல் 9-ம் திகதி] மாலை 5-30 மணிக்கு அவர் மரணமானதாக காலி உதவி பொலிஸ்குபரிசீலன் தெரிவித்தார்

### இப்பொழுது நடைபெறுகிறது!

**கிங்ஸ்லி** [கொட்டாஞ்சேனை] [பாம்பன்கடை] தினசரி பி. ப. 2, மாலை 6-00, இரவு 9-30 மணிவரை  
**வெலிங்டன்** [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி பி. ப. 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 மணி  
**விஜயா ஸ்ரீகுண்டா மொடேர்ன்** [மட்டுநகர்] [திருமலை] [பதுளை] [பண்டாரவளை] [ஹட்டன்] [நுவரெலியா]  
**கல்யாணி** [நாவலப்பிட்டி] ஆகிய திரைகளில் தென்னக திரைப்பட வரலாற்றின் மகத்தான வெற்றிச் சித்திரம்... இது மக்களின் ஒருமித்த தீர்ப்பு! தாய்க்குலத்தின் இதயத்தைத் தொட்டுவிட்ட தன்னிகரற்ற செல்வம்!! பத்மஸ்ரீ சிவாஜி கணேசனை சென்ற ஆண்டின் சிறந்த நடிகராக்கியது செல்வம்!!!  
நடிக மன்னன் சிவாஜி கணேசன், நடிக ரா நி கே. ஆர். விஜயா, ரங்கராவ், சகஸ்ரநாமம், வி.நாகையா, நாகேஷ்



வி. கே. ஆர். பிக்சர்சின்

# செல்வம்